



Rada
Európskej únie

V Bruseli 24. septembra 2019
(OR. en)

12468/19

Medziinštitucionálny spis:
2019/0168(NLE)

SCH-EVAL 157
DATAPROTECT 216
COMIX 427

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	20. septembra 2019
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	11904/19
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Litvy , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajov

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Litvy, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov, ktoré Rada prijala na zasadnutí 20. septembra 2019.

Toto odporúčanie sa v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Litvy, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Litve nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2018 v oblasti ochrany údajov. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2019) 5700 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za osvedčený postup sa okrem iného považuje skutočnosť, že orgán pre ochranu údajov (ďalej len „OOÚ“) poskytuje poradenstvo jednotlivcom, ktorí sa naň obracajú, namiesto toho, aby ich žiadosti jednoducho postúpil; poskytovanie vzorov listov na výkon práv dotknutých osôb vo vzťahu k Schengenskému informačnému systému II (SIS II) a vízovému informačnému systému (VIS); bezpečnostné opatrenia vykonávané v priestoroch oddelenia informačných technológií a komunikácií v rámci ministerstva vnútra, ktoré hostuje N.VIS a N.SIS, sú vo všeobecnosti na vysokej úrovni, poskytujú bezpečné prostredie na uchovávanie údajov a na predchádzanie možným incidentom; odborná príprava pre koncových používateľov VIS, najmä pre konzulárnych pracovníkov pred vyslaním na veľvyslanectvá alebo konzuláty, je dobre rozvinutá; jestvuje záväzok poskytovať odbornú prípravu a zabezpečovať profesijný rozvoj zamestnancov, najmä dôsledne prepracovanú odbornú prípravu, a to aj pokiaľ ide o ochranu údajov pre koncových používateľov N.SIS a zamestnancov útvaru SIRENE; informácie, ktoré OOÚ poskytuje na svojom webovom sídle, pokiaľ ide o SIS II a VIS, sú veľmi komplexné, užitočné a v prístupnom jazyku (sú dostupné vo viacerých jazykoch); brožúry OOÚ s názvom „*Ochrana osobných údajov v Schengenskom informačnom systéme*“ a „*Ochrana osobných údajov vo vízovom informačnom systéme*“, v ktorých sa poskytujú veľmi dobré a dostupné informácie o spracúvaní údajov v oboch databázach a o súvisiacich právach dotknutých osôb, ako aj aktívna účasť OOÚ na mnohých konferenciách, odbornej príprave a iných podujatiach zameraných na zvyšovanie informovanosti, určených okrem iného pre zamestnancov, ktorí sa zaoberajú spracovaním údajov v SIS II a VIS.
- (3) Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov, najmä s cieľom zabezpečiť úplnú nezávislosť OOÚ by sa prednostne malo vykonať odporúčanie 1.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Do troch mesiacov od jeho prijatia by Litva mala v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 vypracovať akčný plán so zoznamom všetkých odporúčaní na nápravu všetkých nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť tento akčný plán Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

že Litva by mala:

Dozorný orgán pre ochranu osobných údajov

1. s cieľom lepšie zabezpečiť úplnú nezávislosť štátneho inšpektorátu pre ochranu údajov (ďalej len „OOÚ“) zrušiť povinnosť schváliť strategický akčný plán OOÚ ministrom spravodlivosti a konzultovať ročný akčný plán s ministrom spravodlivosti pred tým, ako ho môže schváliť riaditeľ OOÚ; je to dôležité aj na zabezpečenie toho, aby rozpočtový postup nebol vystavený riziku porušenia nezávislosti OOÚ;
2. na lepšie zabezpečenie úplnej nezávislosti OOÚ organizovať pravidelné dvojstranné stretnutia medzi ministrom spravodlivosti a riaditeľom OOÚ, a to tak, aby nemohli viesť k riziku priameho alebo nepriameho vplyvu vlády na OOÚ, ktorý by mohol ohroziť nezávislosť OOÚ;
3. zrušiť všetky prvky zodpovednosti riaditeľa OOÚ voči vláde a ministrovi spravodlivosti, ktoré by mohli viesť k riziku priameho alebo nepriameho vplyvu vlády a ministra spravodlivosti a mohli by ohroziť nezávislosť OOÚ;
4. zabezpečiť, aby OOÚ častejšie monitoroval zákonnosť spracúvania osobných údajov SIS II;
5. zabezpečiť, aby OOÚ vykonával audity operácií spracúvania údajov v N.SIS aspoň každé štyri roky;

6. zabezpečiť, aby OOÚ monitoroval zákonnosť spracúvania osobných údajov vo VIS. OOÚ by mal pri kontrole veľvyslanectiev skontrolovať aj operácie spracúvania údajov a bezpečnosť údajov u externých poskytovateľov služieb; táto možnosť by mala byť uvedená v zmluve medzi ministerstvom zahraničných vecí a externými poskytovateľmi služieb;
7. zabezpečiť, aby OOÚ vykonával audity operácií spracúvania údajov v N.VIS aspoň každé štyri roky;

Práva dotknutých osôb

8. zabezpečiť, aby sa 60-dňová lehota na odpovedanie na žiadosti dotknutých osôb v súvislosti so SIS II, ktorá je stanovená v článku 41 ods. 6 nariadenia o SIS II a článku 58 ods. 6 rozhodnutia o SIS II dodržiavala dovtedy, kým sa začne v plnej miere uplatňovať nové *acquis*² vzťahujúce sa na SIS (najneskôr do 28. decembra 2021), v ktorom sú krížové odkazy na lehotu na odpovedanie na žiadosti dotknutých osôb uvedenú vo všeobecnom nariadení o ochrane údajov³ (30 dní s možnosťou predĺženia o ďalšie dva mesiace v prípade potreby);
9. objasniť vnútorné postupy týkajúce sa zodpovednosti zúčastnených orgánov, pokiaľ ide o práva dotknutých osôb vo vzťahu k SIS II; zamestnanci by tak mohli byť informovaní o tom, komu majú žiadosť postúpiť;

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ, Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56 (pozri najmä články 66 – 71); Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006, Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14 (pozri najmä články 51 – 57).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1.

10. zabezpečiť, aby ministerstvo vnútra bolo konzistentné v každej konečnej odpovedi jednotlivým osobám, ktoré chcú uplatniť svoje práva dotknutých osôb vo vzťahu k SIS II tak, aby sa poskytovali informácie o ich práve odvolať sa na OOÚ, ako aj o práve využiť súdny prostriedok nápravy;
11. objasniť vnútorné postupy týkajúce sa zodpovednosti zúčastnených orgánov, pokiaľ ide o práva dotknutých osôb vo vzťahu k VIS; zamestnanci by tak mohli byť informovaní o tom, komu majú žiadosť postúpiť;
12. zabezpečiť, aby ministerstvo vnútra bolo konzistentné v každej konečnej odpovedi jednotlivým osobám, ktoré chcú uplatniť svoje práva dotknutých osôb vo vzťahu k VIS tak, aby sa poskytovali informácie o ich práve odvolať sa na OOÚ, ako aj o práve využiť súdny prostriedok nápravy na súdoch;

Vízový informačný systém

13. prijať potrebné kroky na zabezpečenie toho, aby sa v zmluvách medzi ministerstvom zahraničných vecí a externými poskytovateľmi služieb reguloval spôsob, akým môže byť OOÚ v Litve zapojený do kontrol na veľvyslanectvách a konzulátoch a ministerstve zahraničných vecí;
14. zlepšiť vlastné monitorovanie prostredníctvom pravidelného proaktívneho overovania logov s cieľom monitorovať zákonnosť spracovávaní osobných údajov vo VIS. Ministerstvo vnútra by malo ďalej rozvíjať systém SIEM na účely automatickej kontroly logov;
15. zabezpečiť, aby bola osoba zodpovedná za ochranu údajov v rámci ministerstva zahraničných vecí viac zapojená do prípravy a poskytovania odbornej prípravy v oblasti ochrany údajov pre zamestnancov uvedeného ministerstva vrátane tých, ktorí sú vyslaní na veľvyslanectvá alebo konzuláty;

Schengenský informačný systém II (SIS II)

16. zabrániť tomu, aby sa koncoví používatelia mohli do N.SIS prihlasovať cez browser POLIS viacerými zariadeniami súčasne;
17. zabezpečiť, aby sa v záujme zvýšenia bezpečnosti zaviedli pre používateľov N.SIS na polícii inteligentné karty, ktoré im umožnia prístup na pracovisko;

18. zabezpečiť, aby sa technické opatrenia, ktoré sú zavedené na zabránenie používaniu USB kľúčov na pracoviskách útvaru SIRENE, plne uplatňovali a pravidelne kontrolovali;
19. zlepšiť vlastné monitorovanie prostredníctvom pravidelného proaktívneho overovania logov koncových používateľov SIS II všetkých dotknutých orgánov s cieľom monitorovať zákonnosť spracúvania osobných údajov v SIS II; ministerstvo vnútra by malo ďalej rozvíjať systém SIEM na účely automatickej kontroly logov;
20. zabezpečiť, aby sa informovanosť zamestnancov o ochrane údajov, pokiaľ ide o spracovanie údajov SIS II a VIS, zvyšovala prostredníctvom pravidelných opakovacích školení;
21. zabezpečiť, aby odbornú prípravu a zvyšovanie informovanosti zamestnancov, ktorí majú prístup k N.SIS, viedla skupina zodpovedná za ochranu údajov v rámci ministerstva vnútra. Tým by sa mohla zabezpečiť existencia stálej štruktúry a plánovania v súvislosti s profesijným rozvojom zamestnancov.

Informovanosť verejnosti

22. zabezpečiť pravidelné aktualizovanie odkazov na webovom sídle OOÚ, pokiaľ ide o SIS II a VIS;
23. zabezpečiť, aby webové sídla organizácií, ktoré majú kontakty so štátnymi príslušníkmi iných krajín, ako je ministerstvo vnútra, polícia, štátna pohraničná stráž, ministerstvo zahraničných vecí a konzulárne úrady, poskytovali dostupné a jasné informácie o SIS II a VIS a súvisiacich právach dotknutých osôb aj v angličtine;
24. zabezpečiť, aby v prípade, že sa na webových sídlach poskytujú informácie o SIS II a VIS a súvisiacich právach dotknutých osôb v angličtine, bolo tieto informácie možné jednoduchšie nájsť;
25. zabezpečiť konzistenciu informácií o vykonávaní práv dotknutých osôb v súvislosti s N.SIS II a VIS uvedených na webových sídlach inštitúcií, ktoré s uvedenými systémami pracujú;

26. pridať informácie o spracúvaní údajov a právach dotknutých osôb, ktoré súvisia s VIS, na portál EPM (Electronic Application Module – modul na podávanie on-line žiadostí o víza), na ktorom jednotlivé osoby poskytujú údaje súvisiace so žiadosťami o víza.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*